

**EXTRAORDINARY**



**BUITENGEWONE**

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**

**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**REGULATION GAZETTE No. 984**

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

**PRICE 10c PRYS**

**OVERSEAS 15c OORSEE  
POST FREE — POSVRY**

**REGULASIEKOERANT No. 984**

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

**VOL. 36.]**

**PRETORIA, 28 JUNE 1968.  
28 JUNIE 1968.**

**[No. 2115.**

**GOVERNMENT NOTICES.**

**DEPARTMENT OF COMMERCE.**

No. R. 1151.

28 June 1968.

**PRICE CONTROL.**

**MAXIMUM PRICES OF MINERAL WATERS AND FRUIT JUICES.**

I, Gabriel Josef Johannes Fourie Steyn, Price Controller, acting under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act No. 25 of 1964), do hereby prescribe that regulations 2 and 3 of Government Notice No. R. 1239, dated 18 August 1967 (maximum prices of mineral waters and fruit juices), shall not apply to fresh fruit juices marketed in containers of a half gallon or more.

G. J. J. F. STEYN,  
Price Controller.

No. R. 1152.

28 June 1968.

**PRICE CONTROL: MAXIMUM PRICES OF MILK.—AMENDMENT.**

I, Hendrik Johannes Philippus Lubbe Kruger, Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers conferred on me by the Price Controller under section 3 of the Price Control Act, 1964 (No. 25 of 1964), do hereby amend, in terms of section 4 of the said Act, the maximum prices of milk, published by Government Notice No. R. 981 of 24 June 1966, with effect from 1 July 1968, as set out in the Schedule hereto.

H. J. P. L. KRUGER,  
Deputy Price Controller.

A—29993

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.**

**DEPARTEMENT VAN HANDEL.**

No. R. 1151.

28 Junie 1968.

**PRYSBEHEER.**

**MAKSIMUM PRYSE VAN MINERAALWATER EN VRUGTESAP.**

Ek, Gabriel Josef Johannes Fourie Steyn, Pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet No. 25 van 1964), bepaal hierby dat regulasies 2 en 3 van Goewermentskennisgewing No. R. 1239 van 18 Augustus 1967 (maksimum pryse van mineraalwater en vrugtesap), nie van toepassing is nie op vars vrugtesap wat in houers van 'n halfgelling of meer bemark word.

G. J. J. F. STEYN,  
Pryskontroleur.

No. R. 1152.

28 Junie 1968.

**PRYSBEHEER: MAKSIMUM PRYSE VAN MELK.—WYSIGING.**

Ek, Hendrik Johannes Philippus Lubbe Kruger, Adjunk-pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Pryskontroleur verleen by artikel 3 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (No. 25 van 1964), wysig hierby, ingevolge artikel 4 van genoemde Wet, vanaf 1 Julie 1968, die maksimumpryse van melk, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 981 van 24 Junie 1966, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. J. P. L. KRUGER,  
Adjunk-pryskontroleur.

1—2115

## SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. R. 981 of 24 June 1966, is hereby amended by the substitution for clauses 1 to 5, inclusive under the heading "Part A—Durban" of the following clauses:—

*"Maximum price."*

1. Bottled milk sold by licence holder of restaurant, refreshment room or tea-room:—	
(i) In half-pint bottles.....	5c per halfpint.
(ii) In pint or quart bottles.....	8c per pit.
2. Bottled milk delivered by a dairyman to persons other than persons referred to in items 3 and 4 hereof:—	
(a) In half-pint bottles.....	5c per half-pint.
(b) In pint or quart bottles:—	
(i) Credit.....	7·5c per pint.
(ii) Coupon.....	7·275c per pint.
(iii) Cash.....	7·5c per pint.
3. Bottled milk sold and delivered by a dairyman to a licensed boarding-house keeper or licensed hotel-keeper:—	
(i) In half-pint bottles.....	64c per gallon.
(ii) In pint or quart bottles.....	58c per gallon.
4. Bottled milk sold and delivered by a dairyman to the holder of a licence authorising him to resell milk:—	
(i) In half-pint bottles.....	64c per gallon.
(ii) In point or quart bottles.....	56c per gallon.
5. Milk sold in cans in quantities of two gallons or more at any one time	54c per gallon.
6. Milk sold in cartons containing one pint or more:—	
(i) When sold to the holder of a licence authorising him to resell milk	66c per gallon.
(ii) When sold to any other person.....	9c per pint."

## BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. R. 981 van 24 Junie 1966 word hierby gewysig deur kloousles 1 tot en met 5 onder die oopskrif "Deel A—Durban" deur die volgende kloousles te vervang:—

,, Maksimum prys.

1. Melk, in bottels, deur lisensiehouer van restaurant, verversingskamer of teekamer verkoop:—	
(i) In halfpintbottels.....	5c per halfpint.
(ii) In pint- of kwartbottels.....	8c per pint.
2. Melk, in bottels wat deur 'n melkery afgeliever, word aan ander persone as die genoem in items 3 en 4 hiervan:—	
(a) In halfpintbottels.....	5c per halfpint.
(b) In pint- of kwartbottels:—	
(i) Krediet.....	7·5c per pint.
(ii) Koepon.....	7·275c per pint.
(iii) Kontant.....	7·5c per pint.
3. Melk, in bottels, verkoop en gelewer aan 'n gelisensieerde losieshuishouer of gelisensieerde hotelhouer:—	
(i) In halfpintbottels.....	64c per gelling.
(ii) In pint- of kwartbottels.....	58c per gelling.
4. Melk, in bottels, verkoop en gelewer aan 'n houer van 'n lisensie wat houer magtig om melk te herverkoop:—	
(i) In halfpintbottels.....	64c per gelling.
(ii) In pint- of kwartbottels.....	56c per gelling.
5. Melk in kanne verkoop in hoeveelhede van twee gellings of meer op 'n keer	54c per gelling.
6. Melk verkoop in kartonhouers wat een pint of meer bevat:—	
(i) Wanneer verkoop aan die houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop	66c per gelling.
(ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop	9c per pint."

## CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Commerce.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1151. Price Control: Maximum Prices of Mineral Waters and Fruit Juices .....	1
R.1152. Price Control: Maximum Prices of Milk: Amendment .....	1

## INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Handel.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R.1151. Prysbeheer: Maksimum Pryse van Mineraalwater en Vrugtesap .....	1
R.1152. Prysbeheer: Maksimum Pryse van Melk: Wysiging .....	1

**Buy National Savings Certificates**  
**Koop Nasionale Spaarsertifikate**